**ZAPYTANIE OFERTOWE W RAMACH PROCEDURY ROZEZNANIA RYNKU Z DNIA 10.02.2022**

Instytut Rozwoju Miast i Regionów w ramach realizowanego projektu pt.: „Nowy model urbanizacji w Polsce – praktyczne wdrożenie zasad odpowiedzialnej urbanizacji oraz miasta zwartego (NewUrbPact)” (Gospostrateg 1/384689/20/NCBR/2019), współfinansowanego ze środków Narodowego Centrum Badań   
i Rozwoju w ramach „Strategicznego Programu Badań Naukowych i Prac Rozwojowych Społeczny   
i Gospodarczy rozwój Polski w warunkach globalizujących się rynków GOSPOSTRATEG”, zwraca się do Państwa z zapytaniem dotyczącym realizacji **usługi specjalistycznego tłumaczenia publikacji branżowej**   
**z zakresu geografii ekonomicznej z języka polskiego na język angielski wraz z adiustacją native speakera,**   
**o objętości około 210 tysięcy znaków (ze spacjami).**

Prosimy o przesłanie oferty na realizację specjalistycznego tłumaczenia tekstu o objętości około 200 tysięcy znaków (ze spacjami) wraz z adiustacją native speakera, uwzględniającej cenę brutto za arkusz wydawniczy oraz termin realizacji (podany w dniach kalendarzowych).

Dla celów porównania ofert i wyboru oferty najkorzystniejszej cenowo, zakłada się, że w ramach realizacji zamówienia konieczne będzie wykonanie usługi w następujących ilościach: około 5 arkuszy wydawniczych(za arkusz wydawniczy przyjmuje się tekst liczący 40 tys. znaków ze spacjami). Powyższe nie oznacza, iż wybranemu Wykonawcy zostaną zlecone usługi w zakresie wskazanym powyżej. W związku z czym wybranemu Wykonawcy nie będą przysługiwać żadne roszczenia o realizację przedmiotu zamówienia   
w takiej wysokości. Wysokość wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy za realizację poszczególnych usług wynikać będzie z ilości faktycznie zleconych prac, przy uwzględnieniu stawki jednostkowej wskazanej w ofercie wybranego Wykonawcy. Zamawiający zakłada również, że termin realizacji całości zamówienia nie może być dłuższy niż 60 dni kalendarzowych od daty podpisania umowy.

**Kryteria wyboru oferty:**

1. **cena – 60%**

liczone według przyjętego wzoru:

**liczba przyznanych punktów =** **(najniższa zaoferowana cena brutto / cena brutto ocenianej oferty) x 60**

Końcowy wynik powyższego działania zostanie zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku.

1. **termin realizacji (w dniach kalendarzowych) – 40%**

liczone według przyjętego wzoru:

**liczba przyznanych punktów = (najkrótszy zaoferowany termin realizacji usługi / termin realizacji**   
**ocenianej oferty) x 40**

Końcowy wynik powyższego działania zostanie zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku.

Po zapoznaniu się z przedmiotem zamówienia, prosimy o przesyłanie przedstawionych ofert na realizację usługi na wskazane adresy e-mail w nieprzekraczalnym terminie do **17.02.2022 r. (środa) do godziny 12.00.**

Ofertę należy sporządzić w języku polskim na załączonym druku Formularz ofertowy, który stanowi Załącznik nr 1 do Zapytania Ofertowego. Tekst publikacji do tłumaczenia stanowi Załącznik nr 2 do Zapytania Ofertowego.

Osoby do kontaktu:

**Marta Dawid** – 12 634 25 13 wew. 50

e-mail: [mdawid@irmir.pl](mailto:mdawid@irmir.pl)

**Katarzyna Kudłacz** – 12 634 25 13 wew. 50

e-mail: [kkudlacz@irmir.pl](mailto:kkudlacz@irmir.pl)

Załączniki:

**Załącznik nr 1 – Formularz ofertowy**

**Załącznik nr 2 – Tekst publikacji do tłumaczenia**